Rettungskarten

MINI Coupé

MINI Coupé R50
(04/2001 - 11/2006)

MINI Coupé R53
(12/2001 - 11/2006)

MINI Coupé R56
(seit 09/2006)

MINI Coupé E
(06/2008 - 06/2009)

MINI Coupé R58
(seit 10/2011)

MINI Cabrio

MINI Cabrio R52
(04/2004 - 07/2008)

MINI Cabrio R57
(seit 12/2008)

MINI Countryman

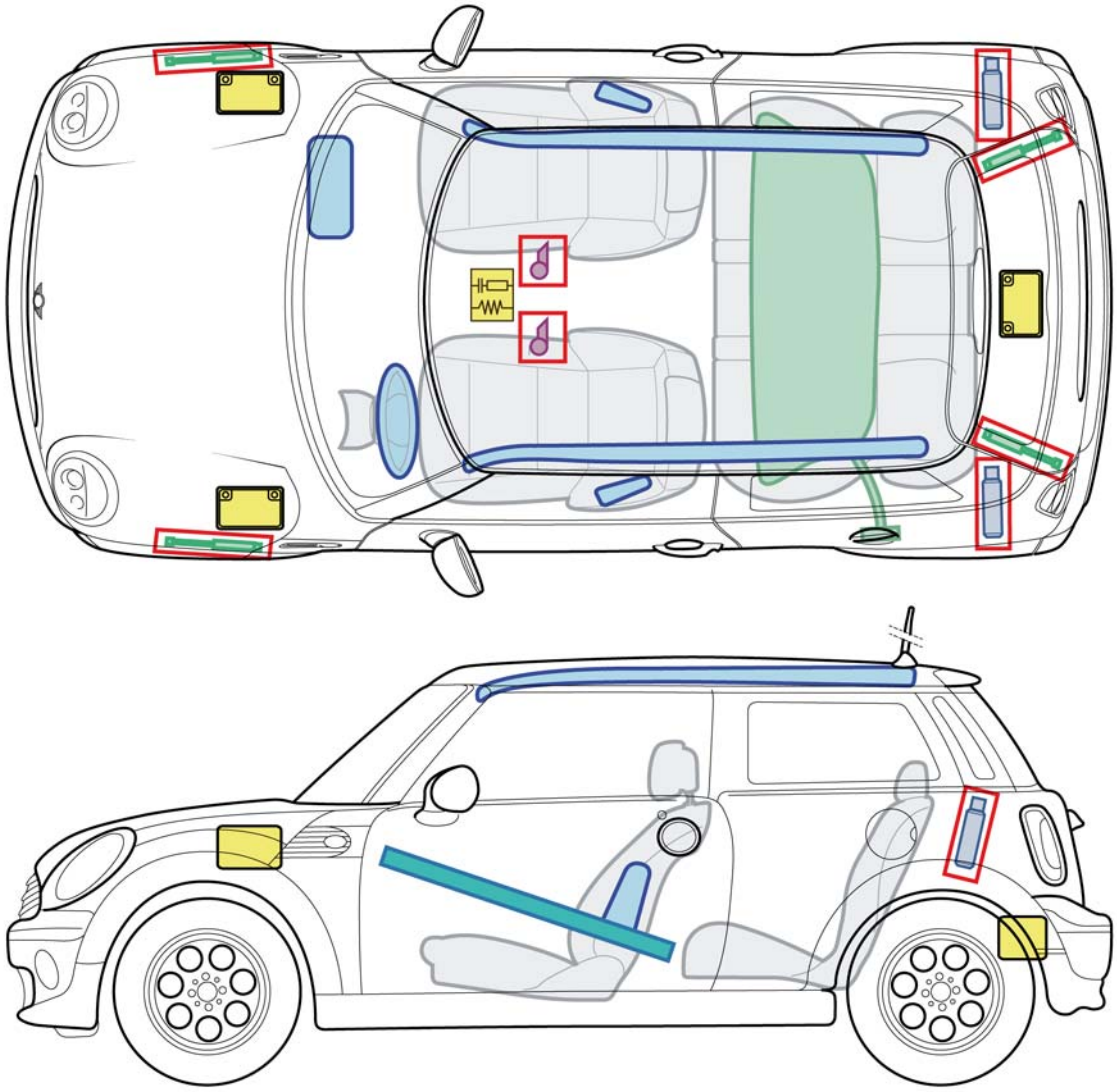
MINI Countryman R60
(0seit 08/2010)

MINI Clubman

MINI Clubman R55
(seit 08/2007)

MINI Coupé R50

(04/2001 - 11/2006)



Legende

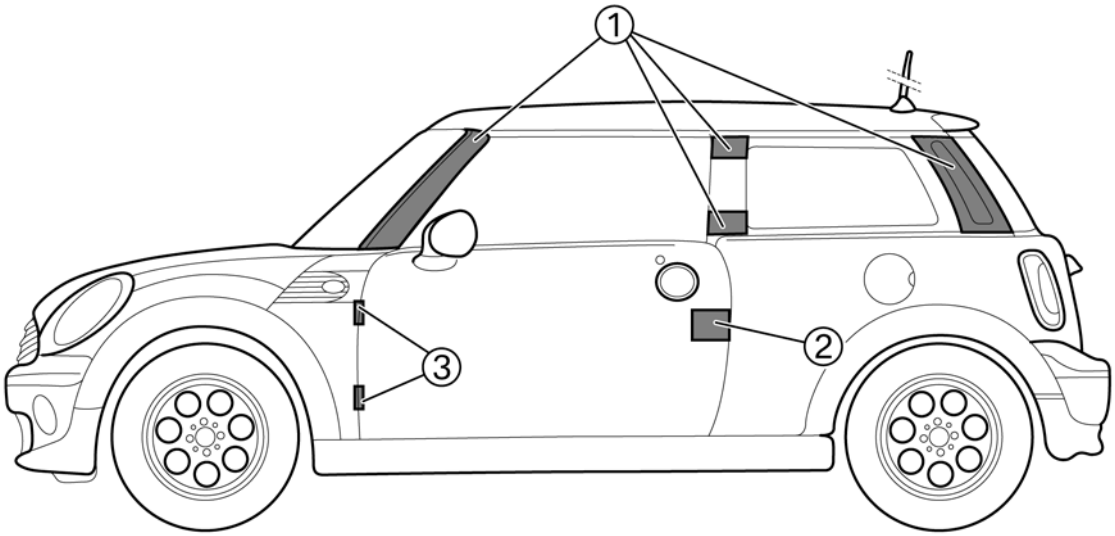
Airbag	Karosserie-verstärkung	Airbag-Steuergerät
Gasgenerator	Gasdruckdämpfer	12 Volt-Batterie
Gurtstraffer	Kraftstofftank	

In dieser Übersicht ist die maximale Ausstattung des Fahrzeugs dargestellt.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

Öffnen des Fahrzeugs

Diese Hinweise gelten ausschließlich für ausgebildete Rettungskräfte. Zusätzlich sind Kenntnisse über Funktions- und Wirkungsweise der Sicherheitssysteme sowie Fahrzeugcharakteristika notwendig.



1 Die Flächen kennzeichnen die Bereiche, an denen das Dach abgetrennt werden kann.
Voraussetzungen zum Aufschneiden der Karosserie sind moderne Hochleistungsscheren, ältere hydraulische Schneidgeräte können überfordert sein.
Die Hochleistungsscheren sind von geschultem Personal fach-und sachgerecht einzusetzen.

2 Türschlösser

3 Türscharniere

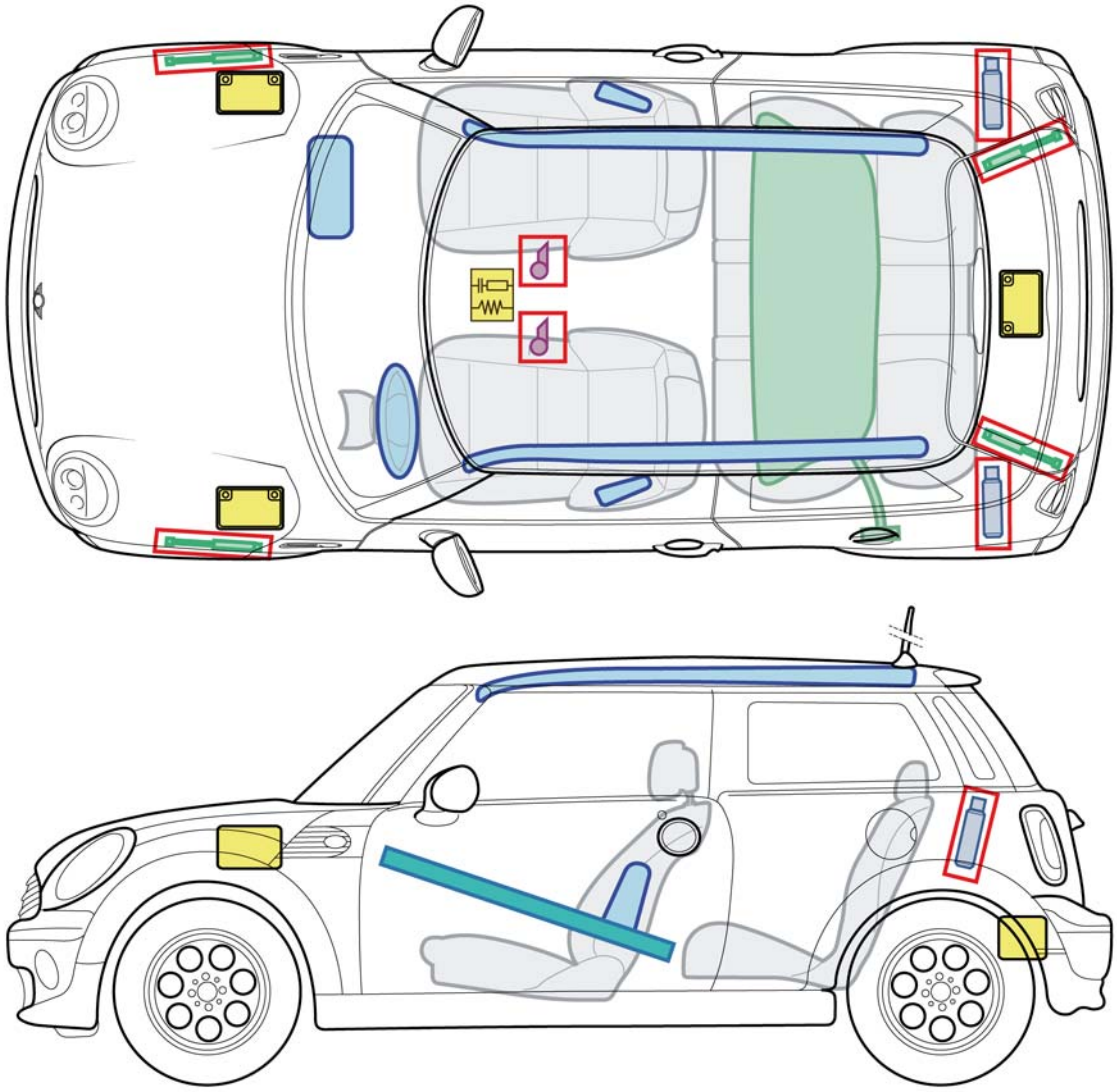
Wichtige Informationen

Die Informationen für die Einsatzkräfte sind zu beachten, siehe Rettungsleitfaden Seiten 4 - 33.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

MINI Coupé R53 (Cooper S)

(12/2001 - 11/2006)



Legende

Airbag	Karosserie-verstärkung	Airbag-Steuergerät
Gasgenerator	Gasdruckdämpfer	12 Volt-Batterie
Gurtstraffer	Kraftstofftank	

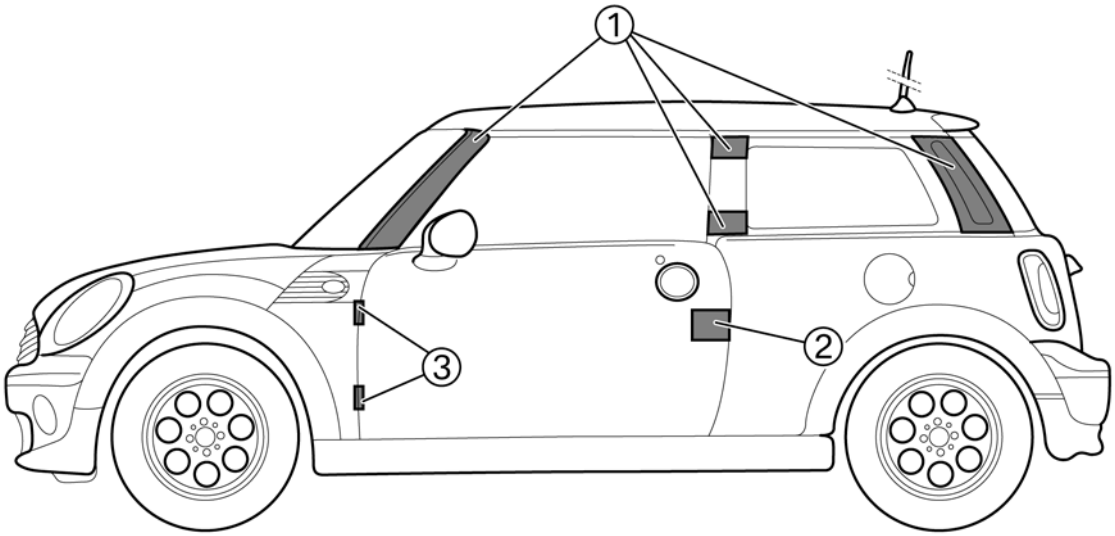
In dieser Übersicht ist die maximale Ausstattung des Fahrzeugs dargestellt.

Rettungskarte für MINI Coupé R53 (Cooper S)

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

Öffnen des Fahrzeugs

Diese Hinweise gelten ausschließlich für ausgebildete Rettungskräfte. Zusätzlich sind Kenntnisse über Funktions- und Wirkungsweise der Sicherheitssysteme sowie Fahrzeugcharakteristika notwendig.



1 Die Flächen kennzeichnen die Bereiche, an denen das Dach abgetrennt werden kann.
Voraussetzungen zum Aufschneiden der Karosserie sind moderne Hochleistungsscheren, ältere hydraulische Schneidgeräte können überfordert sein.
Die Hochleistungsscheren sind von geschultem Personal fach-und sachgerecht einzusetzen.

2 Türschlösser

3 Türscharniere

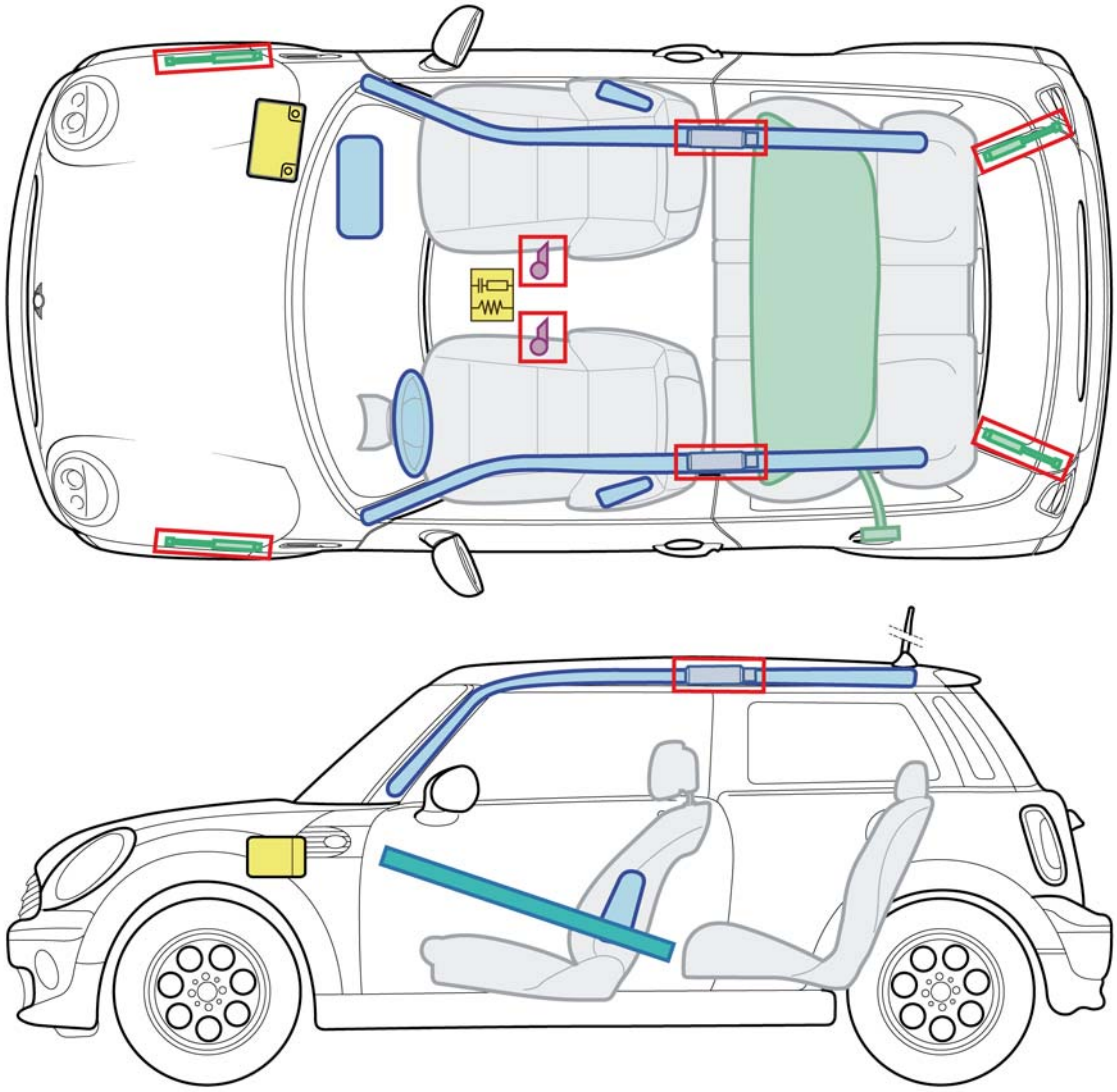
Wichtige Informationen

Die Informationen für die Einsatzkräfte sind zu beachten, siehe Rettungsleitfaden Seiten 4 - 33.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

MINI Coupé R56

(seit 09/2006)



Legende

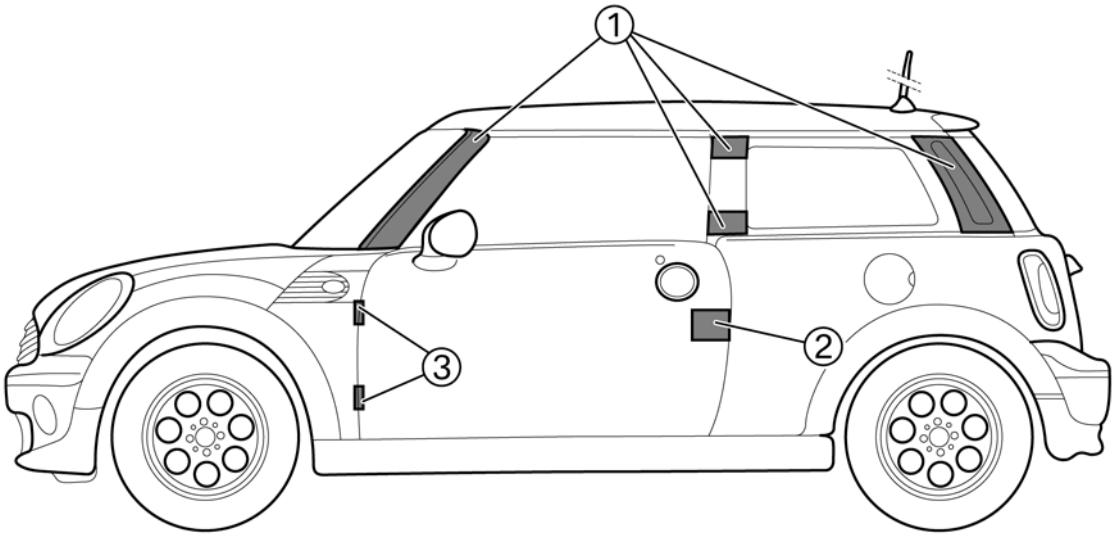
Airbag	Karosserie-verstärkung	Airbag-Steuergerät
Gasgenerator	Gasdruckdämpfer	12 Volt-Batterie
Gurtstraffer	Kraftstofftank	

In dieser Übersicht ist die maximale Ausstattung des Fahrzeugs dargestellt.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

Öffnen des Fahrzeugs

Diese Hinweise gelten ausschließlich für ausgebildete Rettungskräfte. Zusätzlich sind Kenntnisse über Funktions- und Wirkungsweise der Sicherheitssysteme sowie Fahrzeugcharakteristika notwendig.



1 Die Flächen kennzeichnen die Bereiche, an denen das Dach abgetrennt werden kann.
Voraussetzungen zum Aufschneiden der Karosserie sind moderne Hochleistungsscheren, ältere hydraulische Schneidgeräte können überfordert sein.
Die Hochleistungsscheren sind von geschultem Personal fach-und sachgerecht einzusetzen.

2 Türschlösser

3 Türscharniere

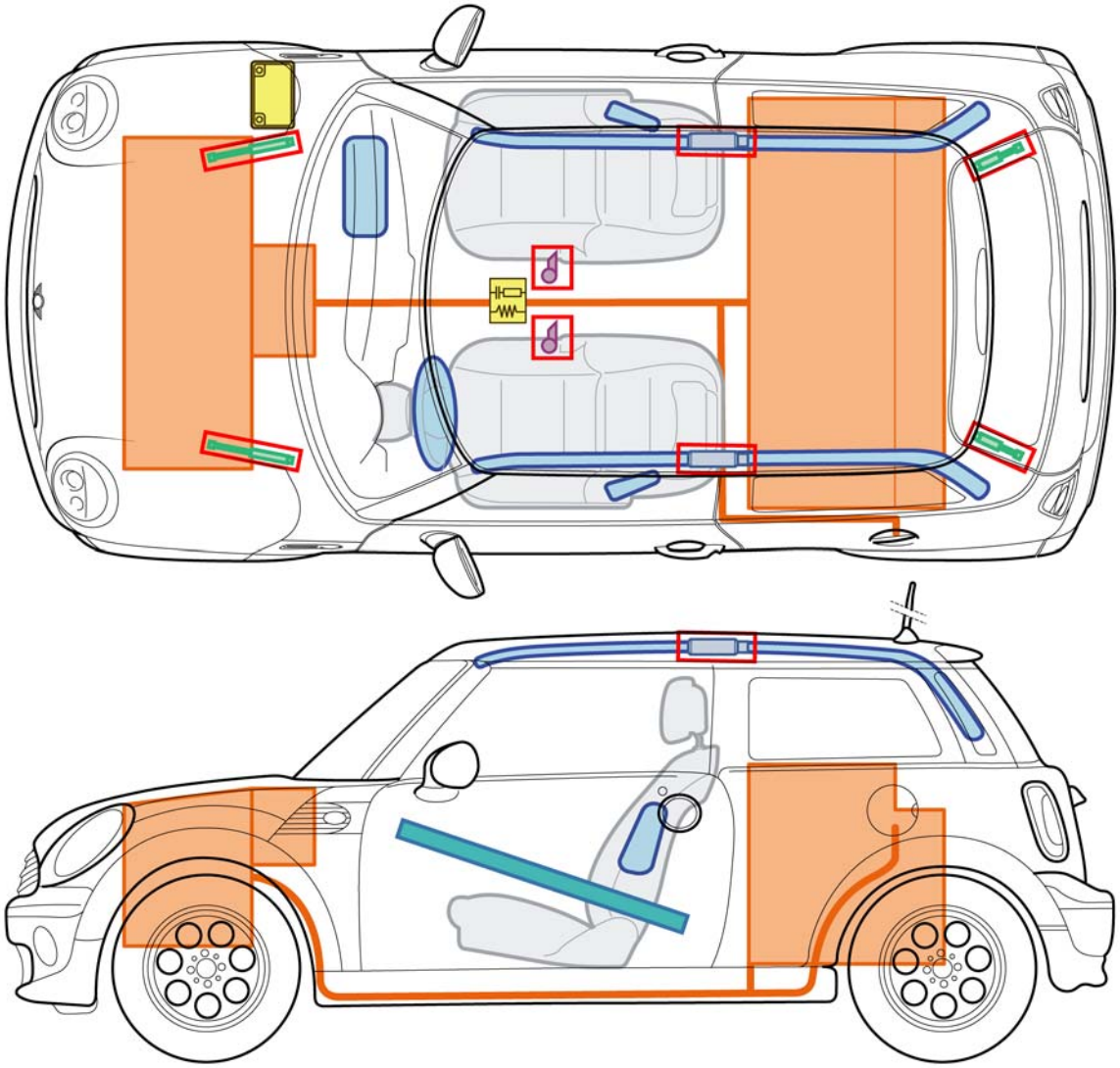
Wichtige Informationen

Die Informationen für die Einsatzkräfte sind zu beachten, siehe Rettungsleitfaden Seiten 4 - 33.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

MINI Coupé E

(06/2008 - 06/2009)



Legende

Airbag	Karosserie-verstärkung	Airbag-Steuergerät
Gasgenerator	Gasdruckdämpfer	12 Volt-Batterie
Gurtstraffer	Hochvoltbauteile	

In dieser Übersicht ist die maximale Ausstattung des Fahrzeugs dargestellt.

Besonderheiten:

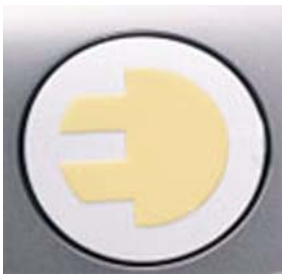
Hochvoltanlage mit Gleichspannung bis 400 Volt! Hochvoltbauteile nicht berühren.

Erkennungmerkmale und Details, siehe Rückseite!

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

Erkennungsmerkmale:

- Symbol auf Motorhaube, Dach und Deckel der Ladesteckdose (Tankklappe).
- Keine Abgasanlage vorhanden.



BMW Werkfeuerwehr verständigen:

+49-(0)89-382-112

Anmerkungen:

Der Minus-Pol der 12 Volt-Batterie im Motorraum ist prinzipiell zu trennen.

- Durch Trennung des Minus-Pols der 12 Volt-Batterie ist die Hochvoltanlage automatisch spannungsfrei.
- Bei Unfällen mit ausgelöstem Airbag ist die Hochvoltanlage ebenfalls spannungsfrei.

Hochvoltanlage spannungsfrei schalten:

1. Gepäckraum öffnen.
2. Service-Disconnect gegen den Uhrzeigersinn bis Stellung „Off“ drehen.

Lebensgefahr!

Hochvoltbauteile nicht berühren.

Die Hochvoltbatterie befindet sich unter der Gepäckraumverkleidung.

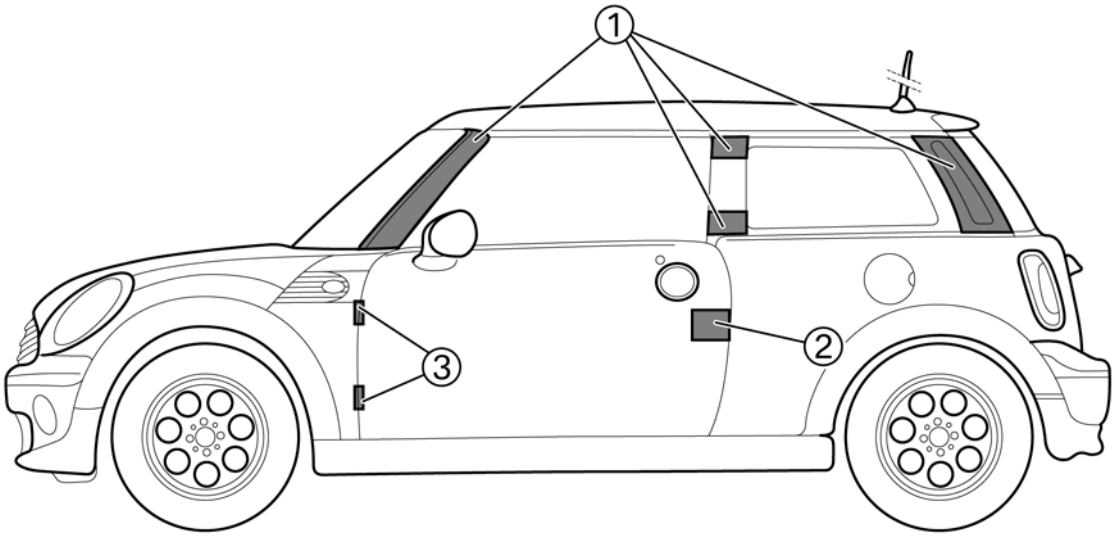
Kennzeichnung der Hochvoltbatterie:

Kennzeichnung der restlichen Hochvoltbauteile:

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

Öffnen des Fahrzeugs

Diese Hinweise gelten ausschließlich für ausgebildete Rettungskräfte. Zusätzlich sind Kenntnisse über Funktions- und Wirkungsweise der Sicherheitssysteme sowie Fahrzeugcharakteristika notwendig.



1 Die Flächen kennzeichnen die Bereiche, an denen das Dach abgetrennt werden kann.
Voraussetzungen zum Aufschneiden der Karosserie sind moderne Hochleistungsscheren, ältere hydraulische Schneidgeräte können überfordert sein.
Die Hochleistungsscheren sind von geschultem Personal fach-und sachgerecht einzusetzen.

2 Türschlösser

3 Türscharniere

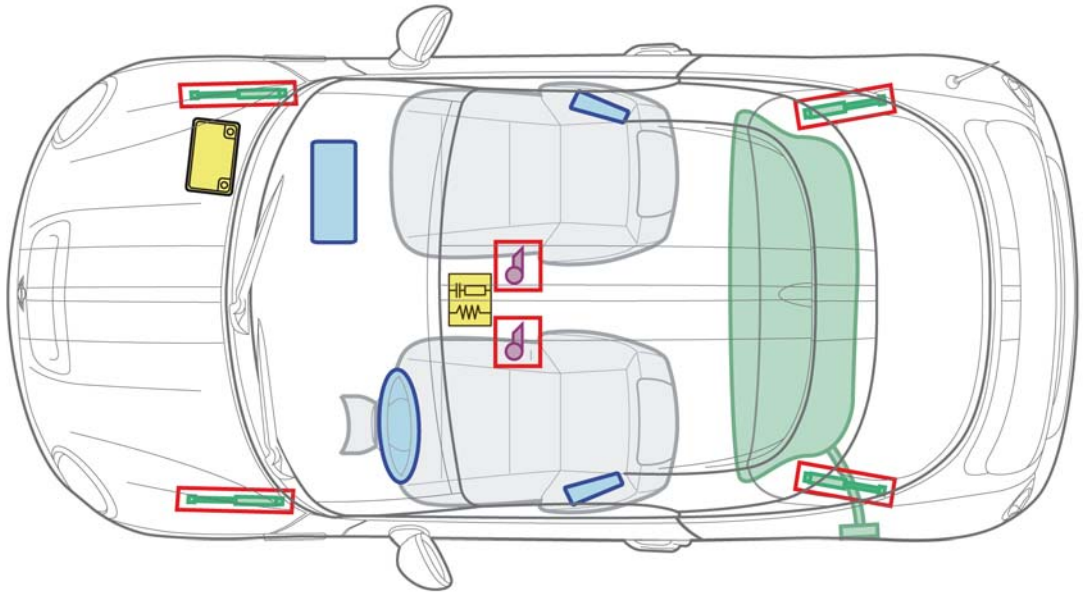
Wichtige Informationen

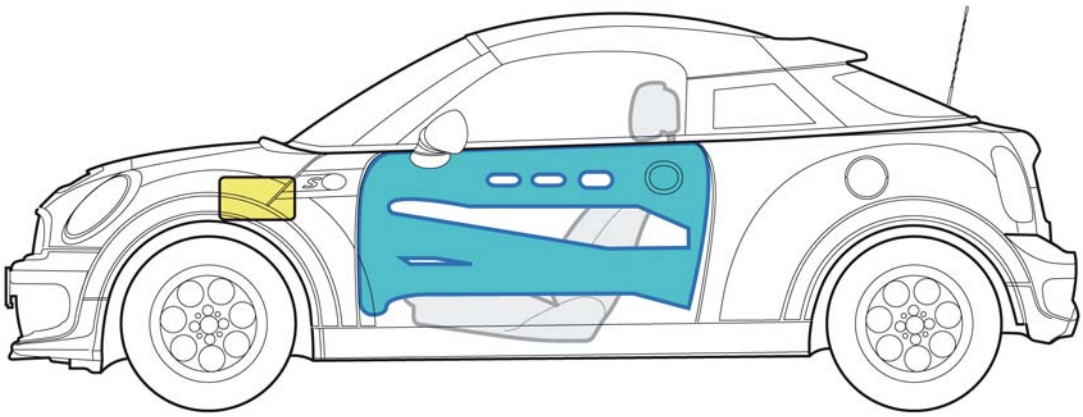
Die Informationen für die Einsatzkräfte sind zu beachten, siehe Rettungsleitfaden Seiten 4 - 33.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

MINI Coupé R58

(seit 10/2011)





Legende

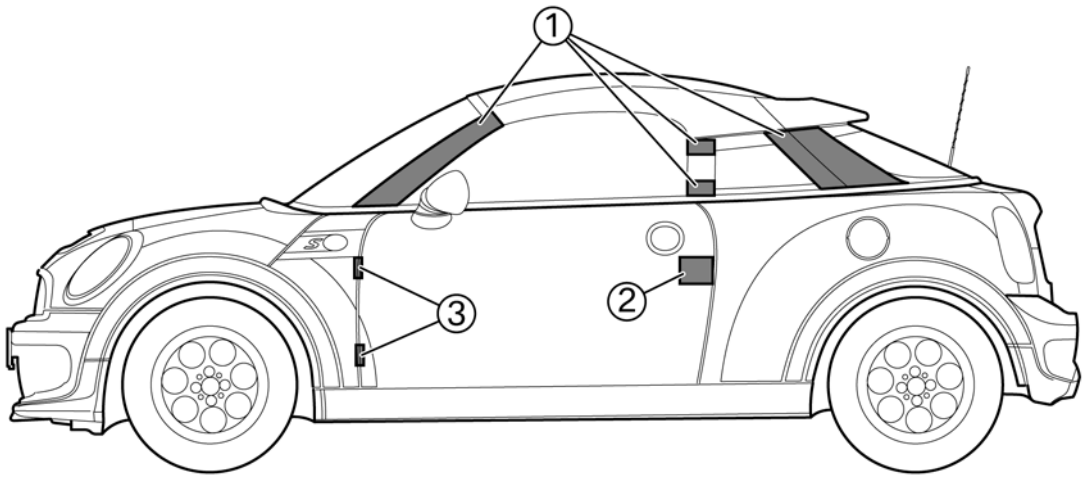
Airbag	Karosserie-verstärkung	Airbag-Steuergerät
Gasgenerator	Gasdruckdämpfer	12 Volt-Batterie
Gurtstraffer	Kraftstofftank	

In dieser Übersicht ist die maximale Ausstattung des Fahrzeugs dargestellt.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

Öffnen des Fahrzeugs

Diese Hinweise gelten ausschließlich für ausgebildete Rettungskräfte. Zusätzlich sind Kenntnisse über Funktions- und Wirkungsweise der Sicherheitssysteme sowie Fahrzeugcharakteristika notwendig.



1 Die Flächen kennzeichnen die Bereiche, an denen das Dach abgetrennt werden kann.
Voraussetzungen zum Aufschneiden der Karosserie sind moderne Hochleistungsscheren, ältere hydraulische Schneidgeräte können überfordert sein.
Die Hochleistungsscheren sind von geschultem Personal fach-und sachgerecht einzusetzen.

2 Türschlösser

3 Türscharniere

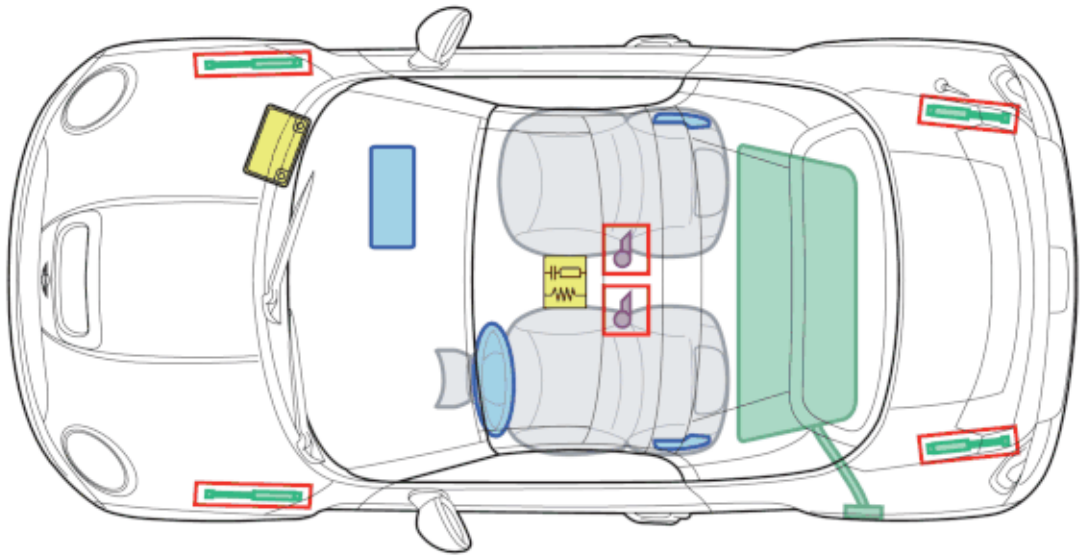
Wichtige Informationen

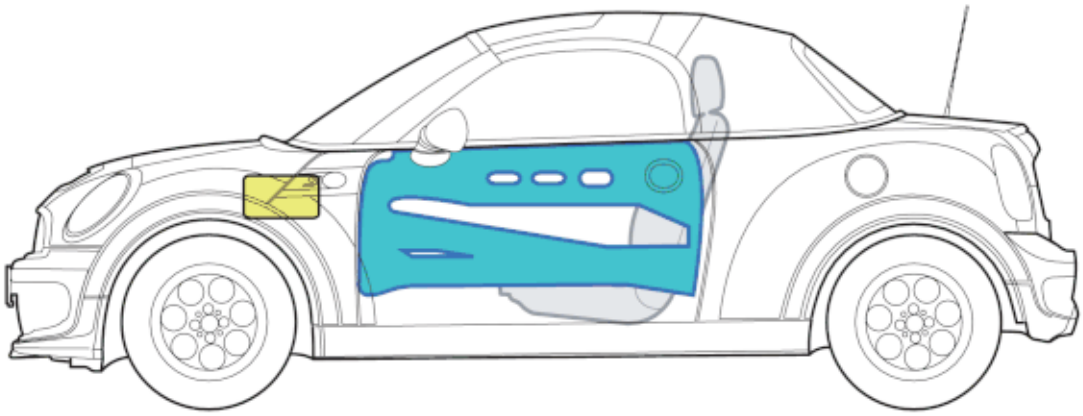
Die Informationen für die Einsatzkräfte sind zu beachten, siehe Rettungsleitfaden Seiten 4 - 33.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

MINI Roadster R59

(seit 11/2011)





Legende

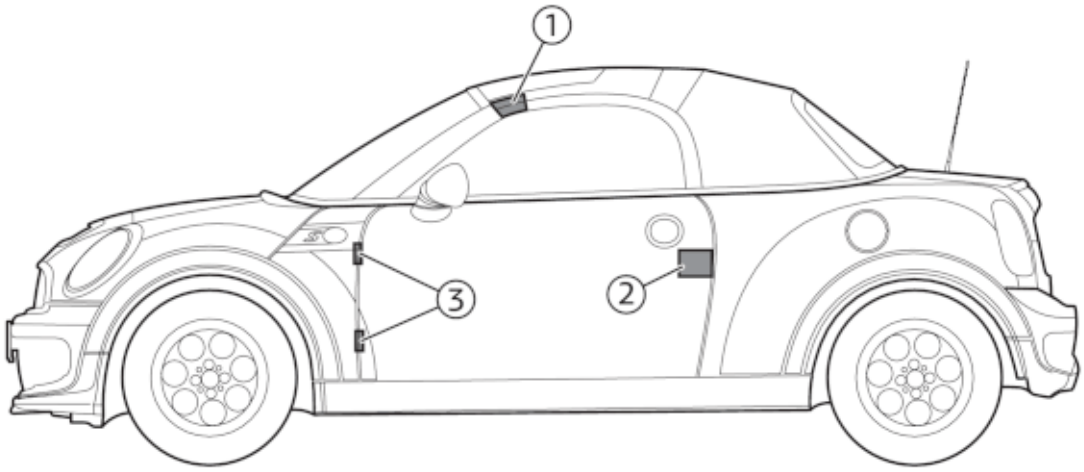
Airbag	Karosserieverstärkung	Airbag-Steuergerät
Gurtstraffer	Gasdruckdämpfer	12 Volt-Batterie
Kraftstofftank		

In dieser Übersicht ist die maximale Ausstattung des Fahrzeugs dargestellt.

(C) 2011 BMW AG München, Deutschland
Ausgabe 11/2011

Öffnen des Fahrzeugs

Diese Hinweise gelten ausschließlich für ausgebildete Rettungskräfte. Zusätzlich sind Kenntnisse über Funktions- und Wirkungsweise der Sicherheitssysteme sowie Fahrzeugcharakteristika notwendig.



1. Die Flächen kennzeichnen die Bereiche, an denen das Dach abgetrennt werden kann. Voraussetzungen zum Aufschneiden der Karosserie sind moderne Hochleistungsscheren. Ältere hydraulische Schneidgeräte können überfordert sein.

   Die Hochleistungsscheren sind von geschultem Personal fach- und sachgerecht einzusetzen.
2. Türschlösser
3. Türscharniere

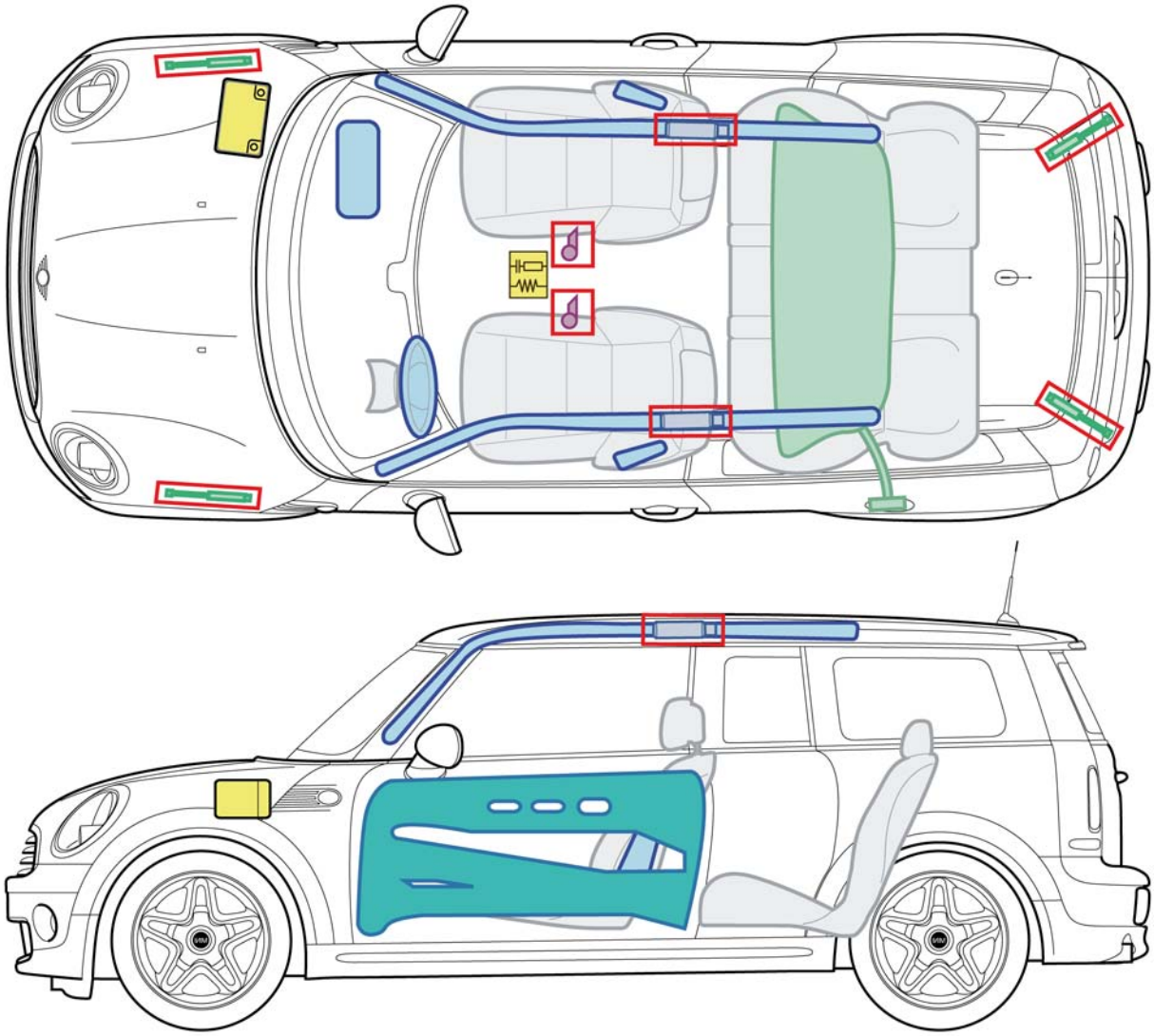
Wichtige Information

Die Informationen für die Einsatzkräfte sind zu beachten, siehe Rettungsleitfaden.

(C) 2011 BMW AG München, Deutschland

MINI Clubman R55

(seit 08/2007)



Legende

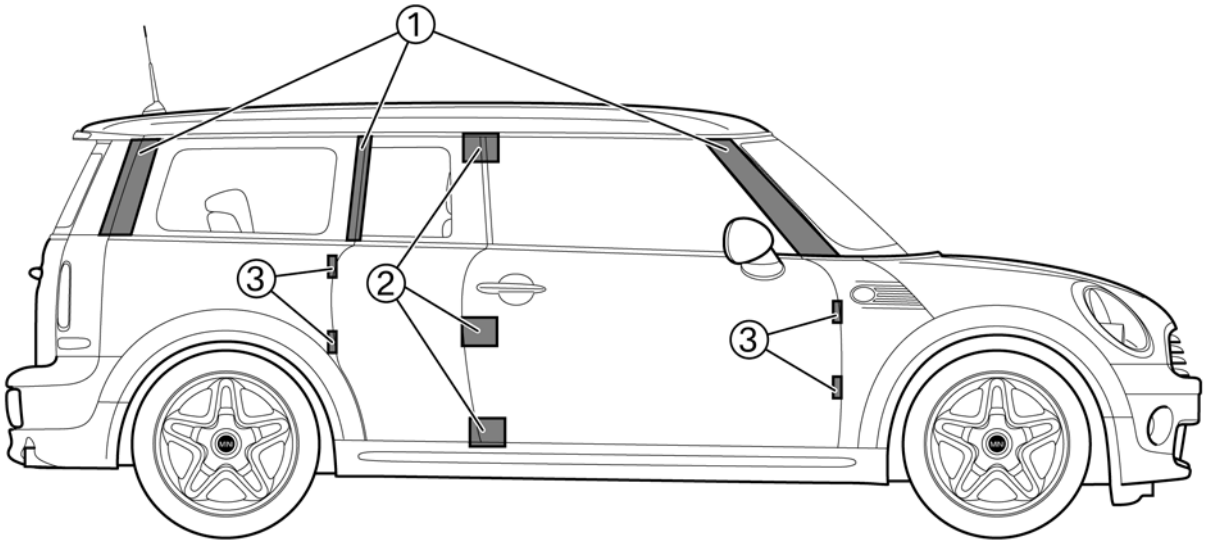
Airbag	Karosserie-verstärkung	Airbag-Steuergerät
Gasgenerator	Gasdruckdämpfer	12 Volt-Batterie
Gurtstraffer	Kraftstofftank	

In dieser Übersicht ist die maximale Ausstattung des Fahrzeugs dargestellt.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

Öffnen des Fahrzeugs

Diese Hinweise gelten ausschließlich für ausgebildete Rettungskräfte. Zusätzlich sind Kenntnisse über Funktions- und Wirkungsweise der Sicherheitssysteme sowie Fahrzeugcharakteristika notwendig.



1 Die Flächen kennzeichnen die Bereiche, an denen das Dach abgetrennt werden kann.
Voraussetzungen zum Aufschneiden der Karosserie sind moderne Hochleistungsscheren, ältere hydraulische Schneidgeräte können überfordert sein.
Die Hochleistungsscheren sind von geschultem Personal fach-und sachgerecht einzusetzen.

2 Türschlösser

3 Türscharniere

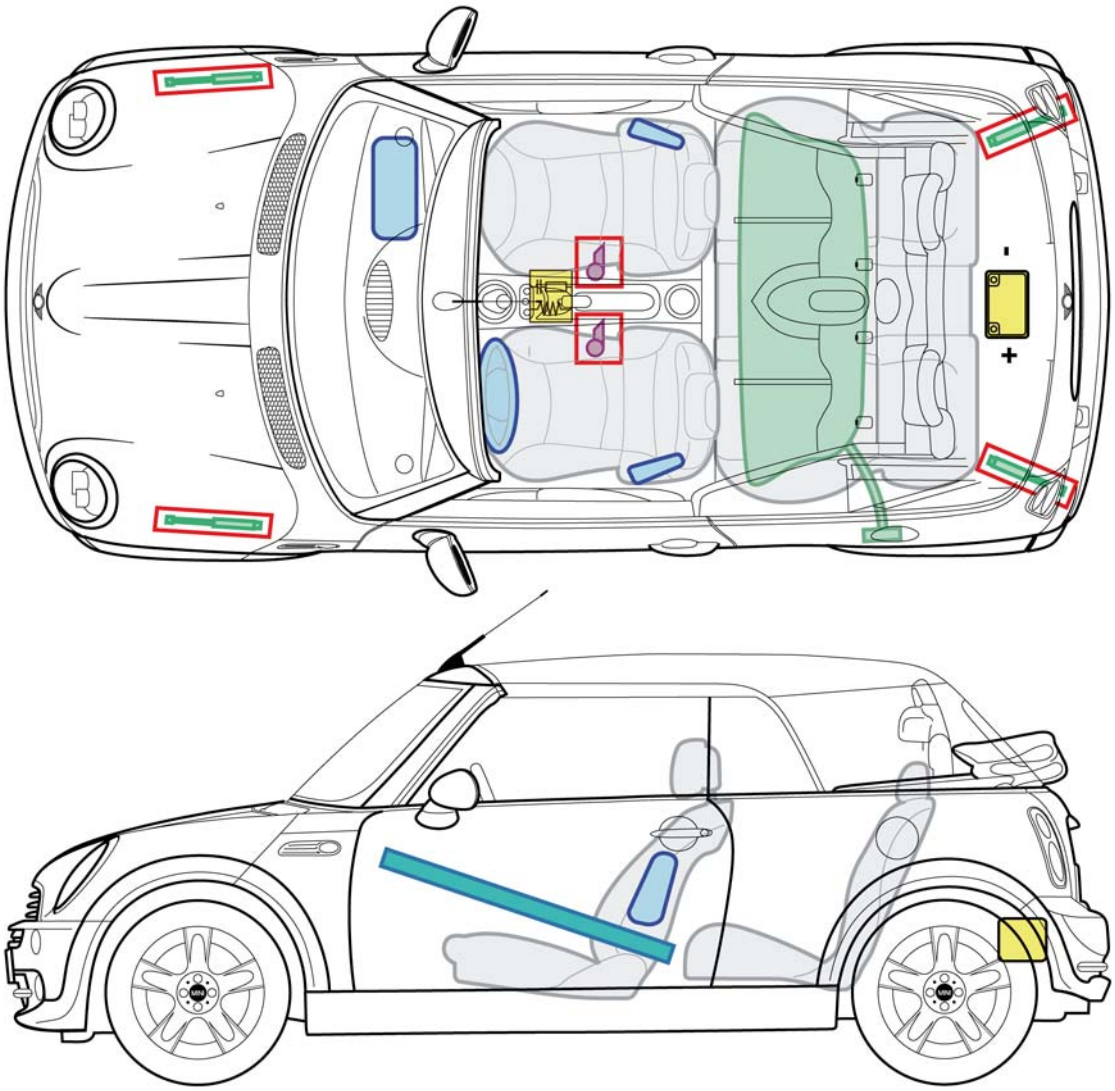
Wichtige Informationen

Die Informationen für die Einsatzkräfte sind zu beachten, siehe Rettungsleitfaden Seiten 4 - 33.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

MINI Cabrio R52

(04/2004 - 07/2008)



Legende

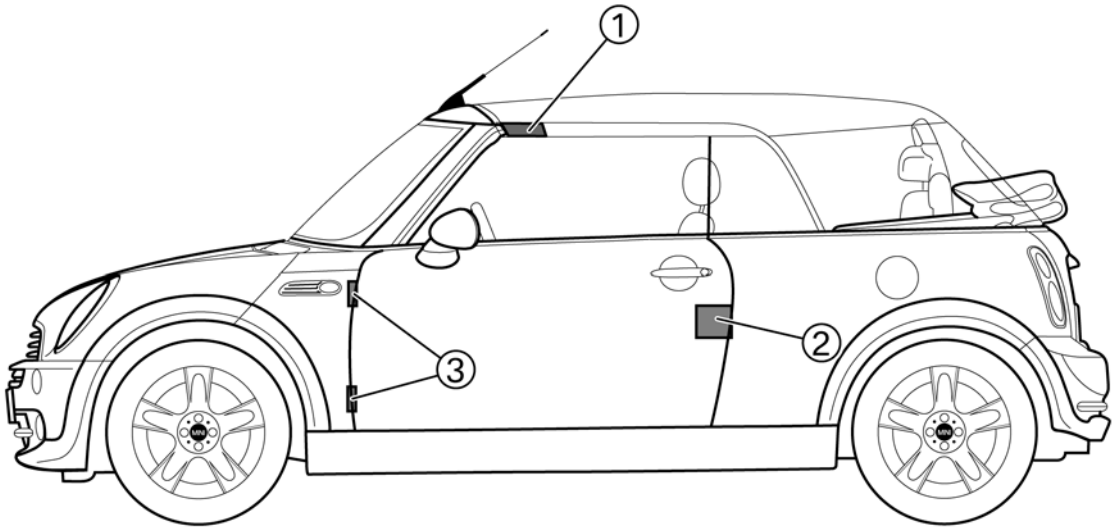
Airbag	Karosserie-verstärkung	Airbag-Steuergerät
Gurtstraffer	Gasdruckdämpfer	12 Volt-Batterie
Kraftstofftank		

In dieser Übersicht ist die maximale Ausstattung des Fahrzeugs dargestellt.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

Öffnen des Fahrzeugs

Diese Hinweise gelten ausschließlich für ausgebildete Rettungskräfte. Zusätzlich sind Kenntnisse über Funktions- und Wirkungsweise der Sicherheitssysteme sowie Fahrzeugcharakteristika notwendig.



1 Die Flächen kennzeichnen die Bereiche, an denen das Dach abgetrennt werden kann.
Voraussetzungen zum Aufschneiden der Karosserie sind moderne Hochleistungsscheren, ältere hydraulische Schneidgeräte können überfordert sein.
Die Hochleistungsscheren sind von geschultem Personal fach-und sachgerecht einzusetzen.

2 Türschlösser

3 Türscharniere

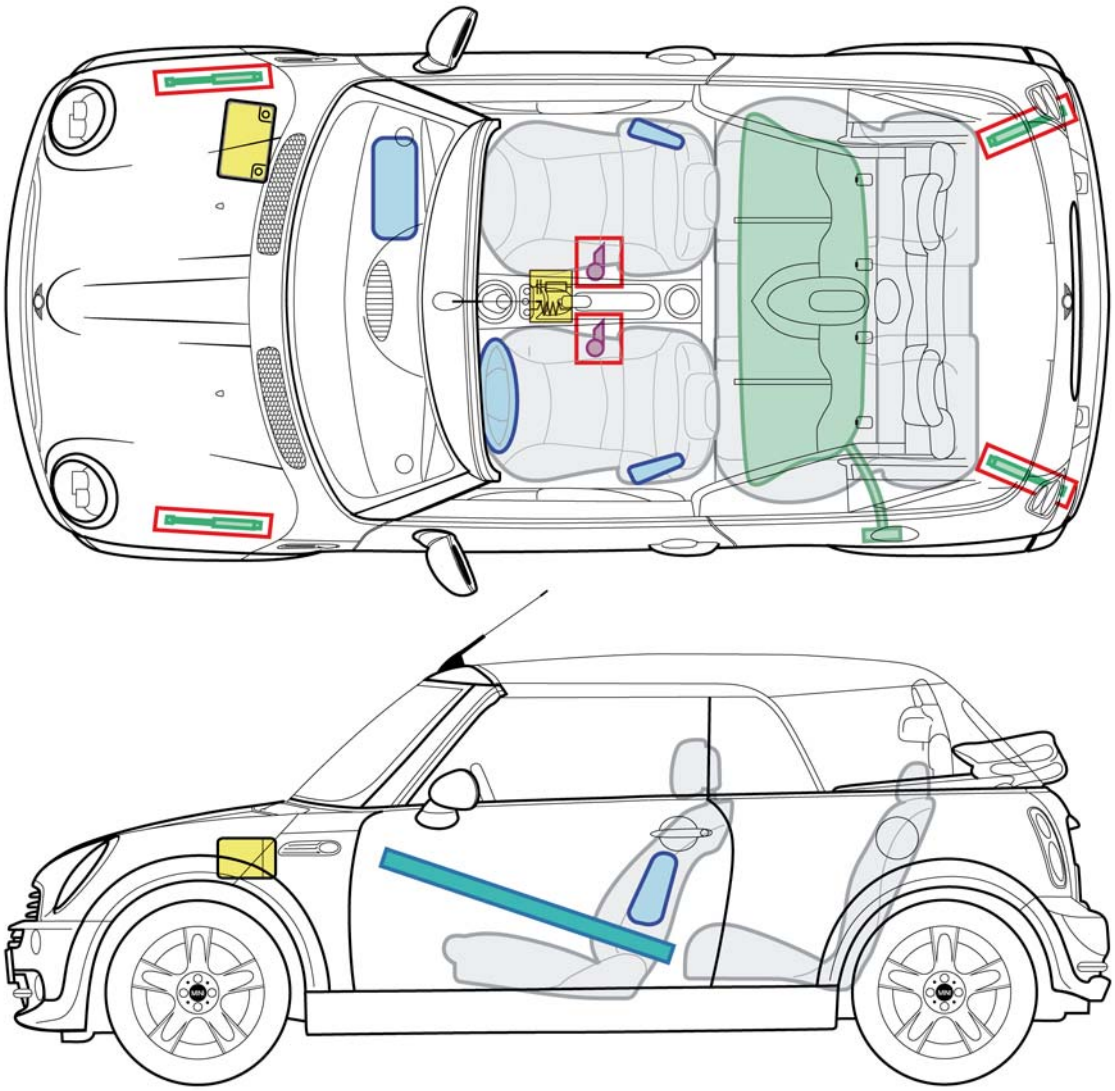
Wichtige Informationen

Die Informationen für die Einsatzkräfte sind zu beachten, siehe Rettungsleitfaden Seiten 4 - 33.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

MINI Cabrio R57

(seit 12/2008)



Legende

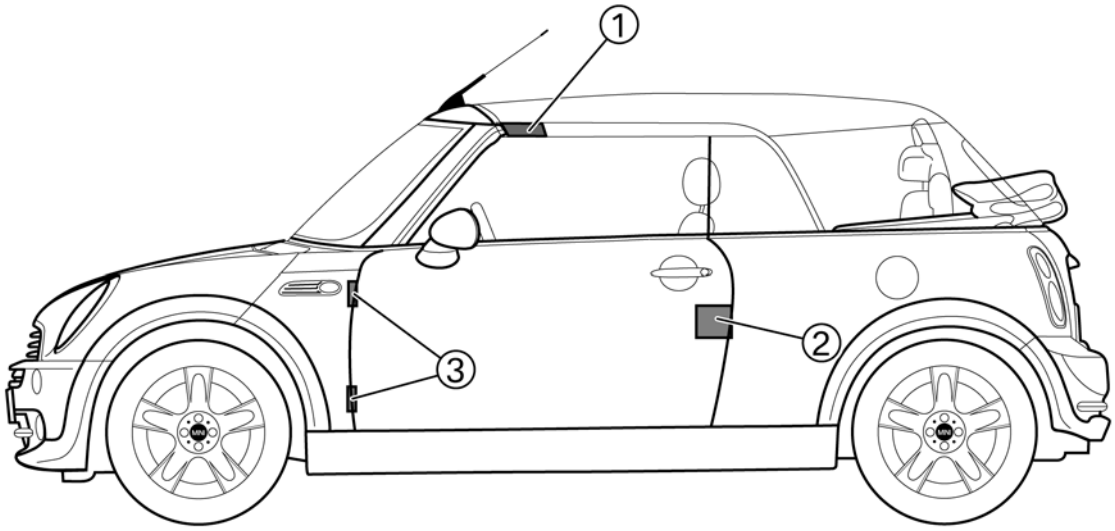
Airbag	Karosserie-verstärkung	Airbag-Steuergerät
Gurtstraffer	Gasdruckdämpfer	12 Volt-Batterie
Kraftstofftank		

In dieser Übersicht ist die maximale Ausstattung des Fahrzeugs dargestellt.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

Öffnen des Fahrzeugs

Diese Hinweise gelten ausschließlich für ausgebildete Rettungskräfte. Zusätzlich sind Kenntnisse über Funktions- und Wirkungsweise der Sicherheitssysteme sowie Fahrzeugcharakteristika notwendig.



1 Die Flächen kennzeichnen die Bereiche, an denen das Dach abgetrennt werden kann.
Voraussetzungen zum Aufschneiden der Karosserie sind moderne Hochleistungsscheren, ältere hydraulische Schneidgeräte können überfordert sein.
Die Hochleistungsscheren sind von geschultem Personal fach-und sachgerecht einzusetzen.

2 Türschlösser

3 Türscharniere

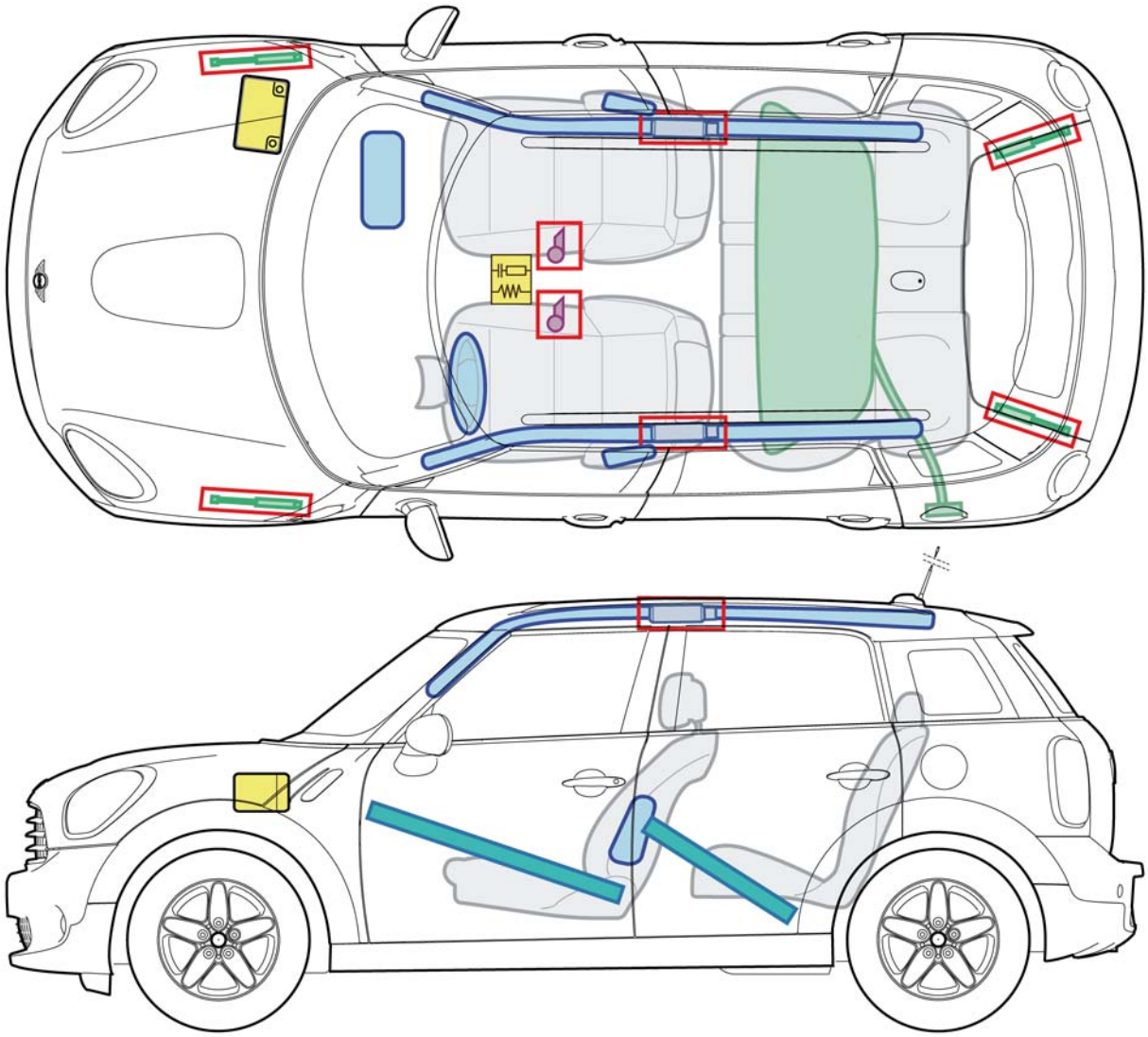
Wichtige Informationen

Die Informationen für die Einsatzkräfte sind zu beachten, siehe Rettungsleitfaden Seiten 4 - 33.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

MINI Countryman R60

(seit 08/2010)



Legende

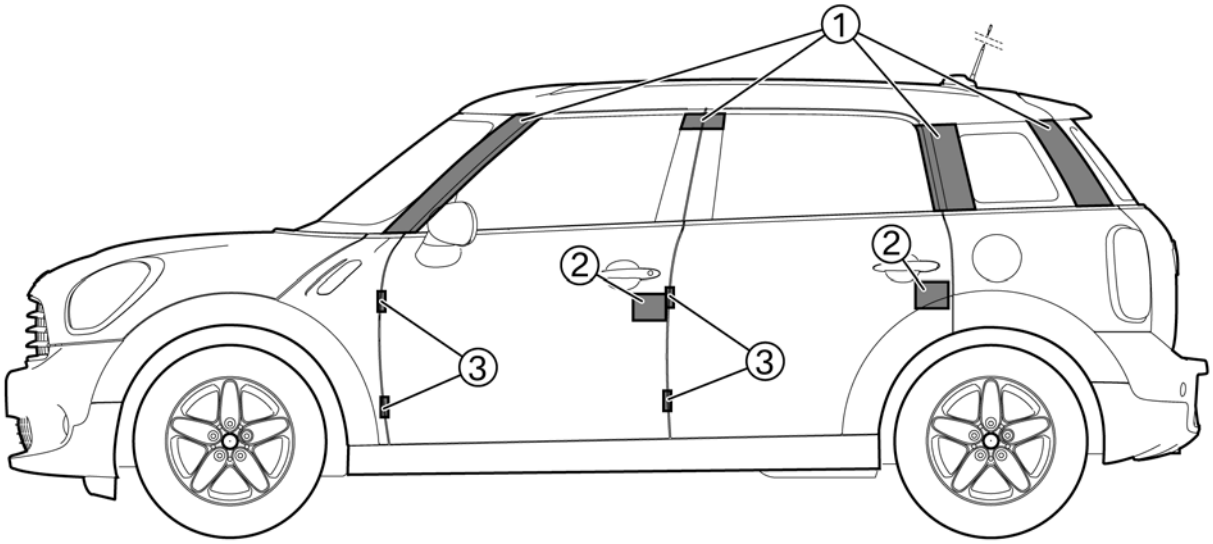
Airbag	Karosserie-verstärkung	Airbag-Steuergerät
Gasgenerator	Gasdruckdämpfer	12 Volt-Batterie
Gurtstraffer	Kraftstofftank	

In dieser Übersicht ist die maximale Ausstattung des Fahrzeugs dargestellt.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.

Öffnen des Fahrzeugs

Diese Hinweise gelten ausschließlich für ausgebildete Rettungskräfte. Zusätzlich sind Kenntnisse über Funktions- und Wirkungsweise der Sicherheitssysteme sowie Fahrzeugcharakteristika notwendig.



1 Die Flächen kennzeichnen die Bereiche, an denen das Dach abgetrennt werden kann.
Voraussetzungen zum Aufschneiden der Karosserie sind moderne Hochleistungsscheren, ältere hydraulische Schneidgeräte können überfordert sein.
Die Hochleistungsscheren sind von geschultem Personal fach-und sachgerecht einzusetzen.

2 Türschlösser

3 Türscharniere

Wichtige Informationen

Die Informationen für die Einsatzkräfte sind zu beachten, siehe Rettungsleitfaden Seiten 4 - 33.

© 2011 BMW AG München, Deutschland
Kopieren, Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigungder BMW AG München.